

# LA ABDICACION DEL HOMBRE

**Editorial**

**A** H, el imposible! El es el peor enemigo de las revoluciones, el que mantiene lo caduco por la fuerza de la inercia, el que alimenta la llama de impotencia abrumadora. «Qué seria una sociedad sin imposibles? Algo así como una marcha hacia arriba, en la cual la meta no indicaría nunca llegada sino dirección, y en la que el hombre lograría ser artífice de su obra. Un mundo con coacciones, con autoridades, con límites de acción — ¡cómo negarlo! — pero en el que éstas nacieran de la naturaleza y no de lo artificial con rótulo de natural. A esa era ascendente sólo puede llegar por el descubrimiento de la voluntad, por la soberanía humana en su sentido más completo: que el hombre adquiera conciencia de su poder y cogerá el paraíso en un puñado.

Hay épocas en que esa apatía volitiva llega a un período máximo de agudización. El hombre abdica, renuncia a modelar su suerte; parece que el pasado se impusiera y que la única misión de la humanidad fuera contemplar los acontecimientos convencidos de la inutilidad de todo esfuerzo. El hombre abdica: no determina, es determinado, renuncia a su hombria — su verdadera, su única hombria — y espera, exteriormente imposible, mientras se deciden su destino y su vida. Es la voz una espera preñada de angustias, de incertidumbre, de ansiedad; sabe que de esos momentos depende su futuro, pero no levanta su voz ni afirma su derecho.

Porque allí está la contradicción máxima, absurda: intimamente, adopta una actitud sin conocer las dudas de la indecisión; pero lo que lo falta es la fuerza para luchar por su triunfo, la fe en su poder de realización, la confianza en su voluntad. Desea, ruega, vive el drama de ver que el mundo avanza o retrocede — sin que él influya en lo más mínimo sobre esa marcha a ciegas. ¿Y qué refugio le resta? La resignación, el acatamiento a lo que está establecido y que sería imposible transformar. Engranaje de una máquina monstruosa, cumple su función mecánica; y de cuando en cuando, soñador, a solas, vislumbra una vida más bella. Pero no intenta realizarla: son fanáticas las posibilidades de éxito...

El problema más angustioso de nuestra época puede resumirse en esa abdicación del hombre, que día a día alcanza una profundidad terrible. Ante las perspectivas de una nueva guerra mundial, sobre todo, la claudicación absoluta de la humanidad tiene un sentido trágico y apabillador. ¿Es que ya no quedan esperanzas de resurrección?... ¿Se pregunta. Y las vemos sólo en el pacifismo adormecido que aliena en el hombre de nuestro



El Consejo de ministros húngaro ha decidido crear un Instituto Lenin adjunto a la Universidad de Budapest. Según afirman las autoridades: «su objetivo será la formación de profesores marxistas-leninistas-stalinistas, capaces de comprender las verdaderas necesidades del pueblo».

El pueblo, por su parte, se dirá en voz alta que sería muy preferible la inexistencia de profesores tan comprensivos...

\*

Descubiertos detenidos de la prisión de Jackson, en el Estado americano de Michigan, organizaron un motín cinematográfico. Cogiendo como rehenes a cuatro guardias del establecimiento, ocuparon a la mitad de la prisión y exigieron—menos—que un periodista asistiera a sus negociaciones con el director.

Y así se hizo... con creces. Varios reporteros se apresuraron a aprovechar esa periodística «terpirina de mar», y los detenidos se complacieron en otorgar entrevistas y posar para los fotógrafos—obligando además a uno de los guardianes a que se exhibiera frente al objetivo de las máquinas fotográficas.

Este ofán de publicidad, por parte de los amotinados, se comprende bien: si se nota que el motivo de la rebelión, según declaraciones de los interesados, era la indignación causada entre los detenidos por los malos tratos de que eran víctimas... aunque la descripción de la prisión niegue, como ya tradicional, esas acusaciones.

El motivo fue sofocado luego y las cosas recuperaron su normalidad. Normalidad que ignoramos hasta qué punto es justa... suponiendo que pueda hablarse de justicia en una cárcel.

...HASTA LA POLICIA TIENE SU PRIMERO DE MAYO?

El Primero de Mayo ha sido festejado mundialmente «como el faut». Me rienda aquí, desfile allí, discursos electorales acústicos: un Primero de Mayo gastronómico, militar o político. En cuanto a simbolo de protesta obrera, jui habrá!

Y a este respecto vale la pena recordar una historia alusiva. Una delegación sindicalista extranjera visitó un dia Chicago, y decidió depositar una corona en el monumento a los mártires del Primero de Mayo.

—Existe en la ciudad tal monumento? —preguntaron al comité de ejecución.

—Naturalmente.

Se compió la corona y la delegación fué al monumento. Un minuto de silencio y luego, al acercarse, los visitantes leyeron con sorpresa estas palabras grabadas en la piedra: «A la memoria de los agentes de policía muertos el Primero de Mayo de 1887».

# RUTA

Órgano de la F.I.J.L. en Francia

OEDOC  
FONS &  
VILADOT

ROUTE, hebdomadaire  
de la F.I.J.L. en France

Año VIII Precio 15 francos N° 345  
Lunes 5 de Mayo de 1952

Dirección para la Correspondencia:  
Administración M. Boticario - 4, rue Bellot, Toulouse - R. Mejías Peña  
Para gastos (únicamente): Pablo Benajes  
C.C. Postal N. 1328-79 Toulouse (Hte-Gne)

PRECIO DE LAS SUSCRIPCIONES:  
3 meses: 195 frs. 6 meses: 390 frs. 1 año: 780 frs.

## La dialéctica de Artajo cojea

**H**A terminado ya—y era horal—el viaje turístico de Martín Artajo por tierras drabes. El ministro frágil, antes de coger el avión que debía conducirlo a Madrid, hizo unas sabrosas declaraciones al redactor-jefe del periódico «Al Ahram, de El Cairo.

Decimos «sabrosas», porque tales declaraciones son digna muestra de la actitud acrobática que caracteriza a la diplomacia folgantista en sus manifestaciones públicas. Y así veamos, por ejemplo, los esfuerzos de Artajo para defender «el orgullo del régimen» al referirse al obligado abstencionismo en que vive:

«España no ha pedido nunca formar parte del O.T.A.M. Tampoco ha pedido la admisión en el N.U.N. como no ha querido participar en el plan Marshall...»

«Naya con el cinismo! Si quería convencernos el Artajo éste que el régimen franquista está encantado con el repudio internacional?

RUTA.

## LA CONCENTRACION juvenil en Aymare marcará una fecha inolvidable PARA LA F.I.J.L. EN FRANCIA

**C**ON la aproximación del verano, los compañeros y FF. LL. en la Colonia de la FIJL en Francia están estudiando con ahínco y entusiasmo la concentración juvenil que se llevará a cabo en la Colonia de Aymare. La sugerencia que en tal sentido presentó la F. L. de París — y que fué publicada oportunamente en las columnas de RUTA — ha sido tomada en consideración por la militancia, jugándose valiosa la iniciativa lanzada y estudiandose con interés por parte de todos.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Puede afirmarse, desde ya — teniendo en cuenta el amplio eco que la iniciativa ha encontrado que la concentración en la Colonia de Aymare marcará una fecha en las actividades de la FIJL en Francia. Ha de ser éste un periodo de convivencia juvenil, de recreo y estudio, sin olvidar la importancia de la ayuda solidaria que representa el trabajo de numerosos compañeros en favor de los militantes por decreto!... Es tanto.

C. G. ATLAS

comerse que se trata de hacer militantes, es que se ha fracasado en el intento de ganárselo y hacerlo de una manera positiva.

Tomando en todas clases las conclusiones, todos los Estados y en todos los tiempos, pero tal decreto u orden es el colmo de la ridículo... Militantes por decreto!... Es tanto

...y qué debemos constata ante eso?

La respuesta no se avera difícil y no es tampoco nada halagüeña para la Falange: cuando se

recorre a medios tan extremos para hacer militantes, es que se ha fracasado en el intento de ganárselos y hacerlos de una manera positiva.

Tomando en todas clases las conclusiones, todos los Estados y en todos los tiempos, pero tal decreto u orden es el colmo de la ridículo... Militantes por decreto!... Es tanto

...y qué debemos constata ante eso?

La respuesta no se avera difícil y no es tampoco nada halagüeña para la Falange: cuando se

Vida al aire libre, sin coacción

Juego de bombas

El mariscal sir William Lennin, jefe de Estado Mayor de Gran Bretaña, pronunció recientemente un discurso por los micrófonos de la B.B.C. Y afirmó que, si Inglaterra fuera atacada en el futuro por la Unión Soviética, «el agresor recibiría veinte bombas atómicas».

...y que Stalin no hará del problema... ni cuestión de amor propio...

DE JUVENTU  
JOVENIL

## EN TORNO A LOS “Auberges de la Jeunesse”

E l movimiento de los «Auberges de la Jeunesse» se ha desenvuelto en Francia desde 1936, época de la conquista del «droit aux loisirs» por la clase trabajadora.

Su finalidad era la de proporcionar a jóvenes de diferentes países lugares de reposo para pasar las noches y donde el mismo tiempo podrían preparar sus comidas.

Peró los jóvenes aportaron a estos albergues su entusiasmo y un espíritu particular, hecho de solidaridad, de amistad, de deseos de libertad, de inconformismo respecto a la moral burguesa, que se llamó el espíritu «Ajustes». El hecho característico es que el movimiento «Ajustes» se ha des-

envuelto desde el principio sin recibir ninguna influencia doctrinal.

Los jóvenes que se habían encon- trado en los albergues legalmente en todas las latitudes, y las llamadas democracias no son las que menos lo emplean. Sólo que en las democracias hay una definición que es el mismo tiempo una excusa. El «esfucido» si el crimen no se evidencia. Si se evidencia: el error jurídico.

Cosas de hoy, y cosas de hace siglos.

Entonces, los teatros, la Iglesia, el Estado, emprendieron el camino que daba la victoria a los más débiles.

En cambio, las personas decentes no saben oponer más que el gesto de reprobación. Así se perpetúan.

(Pasa a la página 3.)

## NO HAY EFECTO sin causa

**L**AS discusiones sobre el deporte no son nuevas entre nosotros. Particularmente entre la juventud, y de este modo moderno de la fuerza y de la destreza tiene numerosos adeptos. Es lógico que una organización juvenil como la nuestra, esa juventud deportista sea de mucha actividad que convenga a la misma, esa juventud deportista que solamente en realidad para todos los jóvenes juegan a hacer bien en el ánimo de muchos compañeros jóvenes. De nada han servido, sin embargo, las medidas tomadas en la concentración juvenil en Aymare, que han servido, sin embargo, al mismo tiempo, momentos de alegría y de mucho conocimiento.

Desde las columnas de RUTA iremos informando regularmente sobre los detalles de este simpático acto, con el objeto de que todos los compañeros estén al corriente del programa que ha de llevarse a la práctica en dicha ocasión. Y sugerimos también, como lo hicimos en la anterior, que nos envíen todos aquellos trabajos en los que se aborde la concentración: de esa labor común surgirá el fruto del éxito.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las FF. LL. han hecho, en el buen ánimo de perfeccionar y completar la sugerencia, presentando dictámenes y observaciones de diverso orden para lograr que la concentración sea un éxito seguro, el organismo nacional de la FIJL en Francia cursará una circular a la militancia, en los próximos días, detallando los parámetros expuestos. Dicha circular que servirá de información a los compañeros, no será obstáculo para que, en el futuro inmediato, con anterioridad a la celebración de la jira nacional, las FF. LL. que lo consideren necesario puedan enviar todavía sugerencias en torno al acto programado.

Del conjunto de aportaciones que las

# Artes y Letras

## LA IMPORTANCIA DE VIVIR EL ARTE DE PENSAR

Ponemos hoy punto final a los tra bajos de Lin Yutang que han ido apareciendo en RUTA semana tras semana. Distintos temas han desfilado así por nuestras columnas: temas que no han eludido lo trivial, lo insignificante, lo justamente para demostrar que no hay en nuestra vida nada variado ni interesante. Y todo, a voluntad todo, esa verdadera, a veces apresurada a ser curioso, y disculso, y sofista, y un tanto bruto, nos damos por satisfechos; y no se ha sido así, pensaremos que las descubiertas su propio arte de vivir.

LA REDACCIÓN

PENSAR es un arte, no una ciencia. Uno de los mayores contrastes entre el estudio chino y el occidental es que en Occidente hay un conocimiento tan especializado, y un conocimiento tan poco humanoizado, en tanto que en China preocupan más los problemas del vivir, y no hay ciencias especializadas. Vemos en Occidente una invasión del pensamiento científico en el reino del conocimiento humanoizado, que se caracteriza por una alta especialización y por el profuso empleo de terminologías científicas o semiépicas. El contraste entre los dos tipos de estudio, el oriental y el occidental, se remonta a la posición entre la lógica y el sentido común. La lógica, privada del sentido común, se hace inhumana, y el sentido común, privado de la lógica, es incapaz de penetrar en los misterios de la naturaleza.

¿Qué encuentra uno al recorrer el terreno de la literatura y la filosofía chinas? Comprueba que no hay ciencias, ni teorías extremas, ni dogmas, y en realidad no hay escuelas de filosofía muy divergentes. El sentido común y el espíritu razonable han aplastado todas las teorías y todos los dogmas. Como el poeta Po Chi-yi, el sabio chino —utilizó el confucionismo para ordenar su conducta— utilizó el budismo para limpiar su mente, y después utilizó la historia, la pintura, las montañas, los ríos, el vino, la música y las canciones para calmar su espíritu. Vivía en el mundo, pero estaba fuera del mundo.

China, por tanto, llega a ser una tierra donde nadie trata mucho de pensar, y todos tratan mucho de vivir. Se convierte en una tierra donde la filosofía misma es una cosa tan sencilla y llena de sentido común que puede ponerte tan convenientemente en dos versos como en un pesado volumen. Se convierte en una tierra donde no hay sistema de filosofía, en términos generales, ni lógica, ni metafísica, ni jerga académica; donde hay mucho menos términos abstractos y palabras extensas.

La característica sobresaliente del estudio occidental es su especialización y su división del conocimiento en departamentos diferentes. El exceso de desarrollo del pensamiento lógico y la especialización, con su frasesología técnica, ha producido un hecho curioso de la civilización moderna: el de que la filosofía ha sido tan relegada a un segundo plano, muy atrás de la política y la economía, que el hombre común puede pararse por alto sin un resquicio de conciencia. El hombre común, y aun el hombre educado, siente que la filosofía es una «materia» sin la cual se puede pasar muy bien. Es por esto una extraña anomalía de la cultura moderna, porque la filosofía, que debería estar junto al precio y a la actividad de los hombres, es lo que se ha alejado más de la vida.

LIN YUTANG

Se ha ensanchado tanto el alcance de nuestro conocimiento, y tenemos tantos departamentos de conocimiento completamente guardados por sus respectivos especialistas, que la filosofía, en lugar de ser el primerlo de los estudios del hombre, sólo tiene ahora como campo aquél en que nadie quiere especializarse. Típico del estado de la educación moderna es el anuncio hecho por una universidad norteamericana: «El Departamento de Psicología se ha servido abrir las puertas del cuarto curso de Psicología a los estudiantes del tercer curso de Economía». El profesor del tercer curso de Economía, pues, encarga el cuidado de sus alumnos al profesor del cuarto curso de Psicología, con su cariño y bendición, mientras que, como canje de cortesías, permite que los alumnos del cuarto curso de Psicología pisén el sagrado recinto del tercero de Economía...

Porque hemos llegado a un estado de la cultura humana en que tenemos comportamientos del conocimiento, pero no conocimiento mismo; especialización pero no integración; especialistas pero no filósofos de humano sabiduría.

Tenemos un biólogo que sabe un poco de la vida y la naturaleza humana; un psiquiatra que sabe otro poco; un geólogo que conoce la historia primaria de la humanidad; un antropólogo que conoce la historia del salvaje; un historiador que, si tiene espíritu genial, puede ensimismarse algo de la sabiduría humana y de la tontería humana, según se refleja en la historia del pasado; un psicólogo que a menudo nos ayuda a comprender nuestro comportamiento, pero que, también suele decirnos algo una imbecilidad académica, o sale de su laboratorio, después de hacer experimentos con una cantidad de poluciones, y anuncia que el efecto de un fuerte ruido sobre los pollos es el hacerles saltar el corazón. Algunos psicólogos, excepcionales, me dejaron estupefacto cuando se equivocan, y aun más estupefacto cuando tienen razón. Pero tanto con el proceso de especialización no se ha producido el proceso, urgente y necesario, de la integración, el esfuerzo por integrar todos estos aspectos del conocimiento y hacerlos servir al fin supremo, que es la sabiduría de la vida. A menos que los hombres de Occidente proceden a esta tarea con un modo de pensar más sencillo y menos lógico, esa integración no se podrá realizar. La sabiduría humana no puede ser simplemente la suma de conocimientos especializados; ni puede ser obtenida por un estudio de promedios estadísticos; sino que la puede realizar con la visión íntima, más sencilla, pero sutil.

Hay, claramente, una distinción entre pensamiento lógico y pensamiento razonable, que se puede expresar también como la diferencia entre el pensamiento académico y el pensamiento poético. Tenemos buena cantidad de pensamiento académico, pero hallamos muy pocas muestras de pensamiento poético en el mundo moderno.

Los chinos odian el término de «necesidad lógica» porque no hay necesidad lógica en los asuntos humanos. La desconfianza de los chinos por la lógica comienza con la desconfianza de las palabras y termina con un odio instintivo hacia todos los sistemas y teorías. Porque sólo palabras, definiciones y sistemas han hecho posible las escuelas de filosofía. La degeneración de la filosofía comenzó con la preoccupation por las palabras. El amor del hombre por las palabras es su primer paso hacia la ignorancia, y su amor por las definiciones es el segundo. Sócrates inició la manía de las definiciones en Europa. El peligro es que, después de tener conciencia de las palabras que definimos, nos veamos aun forzados a definir las palabras definidoras, de modo que al fin, además de las palabras que definen o expresan la vida misma, tenemos una clase de palabras que definen otras palabras, que entonces se convierten en la ocupación principal de nuestros filósofos.

Tenemos que reemplazar la enfermedad de pensar tipificada por el famoso descubrimiento de Descartes: «Pienso, luego existo», por la declaración más humana y más sensata de Walt Whitman: «Soy suficiente como soy». La vida no tiene que ponerte de rodillas y pedir a la lógica que defiendes que existe, que está allí. Parece que los lógicos occidentales necesitan una destino de su salvación radica en que alguien les cuele de esa ingenua hinchazón de la cabeza.

Y por eso preferimos tantas veces la distancia vacía, sin palabras escritas ni confidencias de laboratorio. Porque sabemos que una carta no podrá nunca decir algo nuevo, como no podría decirlo un gesto estudiado previamente en el tiempo.

—O—

«Sólo el silencio, entonces? No, no es eso pero sépase de una buena vez que ningún monumental epistolario podrá poseer tanta vida como un instante de charla —aunque haya en ésta más pausas que palabras.

Y tanto fatal!

Pero fatal para el «amateur en scènes» si lo pillamos... ¡So bandito!

J. N.

EL DESEO Y EL AMOR. Mezcla de ficción y... Ficción. Las mezclas hispano-francesas no son decididamente de laboratorio.

Es lo más cursi, estupido, y mal hecho que nos ha dado Decoin... ¡Tanto peor para él!

EL CASTILLO DEL TERROR. Un cuento de miedo.

Una chita pura que convierte a un señor que no lo es. ¡Originalíssimo!

EL BESO FATAL. ¡Y tan fatal!

Pero fatal para el «amateur en scènes» si lo pillamos... ¡So bandito!

J. N.

Nada, salvo el nombre, sabemos del poeta. Sean, pues,

sus versos la única —y la mejor— presentación que de él podemos hacer. Poco logaría el agregado de una nota biográfica, ya que el autor se nos da todo en su poema. ¡Para qué exigir más?

J. N.

NOTAS SOBRE LA LITERATURA JAPÓNICA. Una iniciación.

Hemeroteca del C. N. T. de la F.J.I.L. y C.E.C.

CEC. La Secretaría de Cultura y Propaganda,

LA IMPORTANCIA DE VIVIR

EL ARTE DE PENSAR

# DEL UNIVERSO JUVENIL

(Viene de la página 1)

tes del movimiento, con la intención de caminar hacia sus respectivos intereses. Esto explica la diversidad de los distintos grupos «listas» en Francia, que están en relación con la orientación de los muchachos que los componen o de los que lo han tomado en mano.

Vamos a tratar de presentar los distintos movimientos de «Auberges franceses con sus características esenciales:

1. La Ligue Française pour les Auberges de Jeunesse (L.F.A.J.). El primer comité, fundado en 1928 por Marc Sagnier, está bajo la influencia confesional.

2. L'Organisation centrale des camps et auberges de Jeunesse (O.C.C.A.J.). Emancipación de los movimientos de Acción Católica (J.O.C., J.E.C., etcétera).

3. La Fondation française des auberges de Jeunesse (F.F.A.J.). Organismo de carácter burocrático influenciado por los católicos.

Todos estos movimientos están agrupados en la Fédération Française des Auberges de Jeunesse.

4. Le Centre laïque des auberges de Jeunesse (C.L.A.J.). constituido en 1947, después de la escisión del Mouvement Laïque des auberges de jeunesse provocado por el U.J.R.F. (Juventudes Comunistas), acaba de integrarse a los Amigos de la Naturaleza, que ya se había separado de «Gymnique» del Trabajo.

5. Le Mouvement laïque des auberges de Jeunesse (M.L.A.J.) que estaba basado en los principios siguientes: democracia integral, dando toda la

# TODOS SOMOS RESPONSABLES

(Viene de la página 4)

cabo: PAZ, aspiración suprema para todos los hombres desinteresados y de buena voluntad que, en una u otra forma, desean el progreso y bienestar universal. Pero tenemos que recordar, dentro de nuevo, repetido hasta el cansancio, gritándolo a voz en cuello, que la PAZ y LIBERTAD cardinales, son inseparables, pues sin LIBERTAD no hay PAZ, ni nos darán en bandera de plata u oro de constituciones, instituciones y leyes los políticos logros, los diplomáticos alzamientos y estímulos, los estadistas fracasados, ni los religiosos y comerciantes escatos apalabados con el militarismo, cípula y asesino, pues la experiencia nos enseña que la autoridad —país— que esta infame apresurada internacional proporción, es una «paz» de rapina, debecilidad y odio, de libre concurrencia y de libertad de comercio que no son más que la ley de la selva, sino que la paz y libertad verdaderas los conquistarán los pueblos cuando los hombres tengan conciencia de responsa-

bilidad, conciencia de ser y no de estar, conciencia igualitaria y sean entes conscientes de sus deberes y derechos, y se concevan que la verdadera paz tiene que hacerla todos los hombres universales.

Pero tenemos que recordar, dentro de nuevo, repetido hasta el cansancio, gritándolo a voz en cuello, que la PAZ y LIBERTAD cardinales, son inseparables, pues sin LIBERTAD no hay PAZ, ni nos darán en bandera de plata u oro de constituciones, instituciones y leyes los políticos logros, los estadistas fracasados, ni los religiosos y comerciantes escatos apalabados con el militarismo, cípula y asesino, pues la experiencia nos enseña que la autoridad —país— que esta infame apresurada internacional proporción, es una «paz» de rapina, debecilidad y odio, de libre concurrencia y de libertad de comercio que no son más que la ley de la selva, sino que la paz y libertad verdaderas los conquistarán los pueblos cuando los hombres tengan conciencia de responsa-

porte, en cómplice de los provocadores de guerras.

La especie humana, biológicamente hablando, ha llegado a una etapa de su evolución en la cual no puede haber neutralidad. El neutral, por cobardía o conciencia y cálculo se alía a su cómplice, se sitúa del lado del poderoso y abandona al débil, porque le niega la asistencia necesaria a este último. En el siglo XX ya no hay más que dos campos: «El que no está conmigo está contra mí», o dicho de otro modo: «No hay, pues, términos medios. En esta hora crucial para la humanidad, y que marcará toda una época, no caben posturas acomodaticias o equívocas como no las hubo en ninguna época para los hombres concienciados de la justicia de su causa, tal como lo dijeron el peruviano Manuel González Frades, otro gran pensador americano: «El hombre de conciencia no cede ni transige: se quiebra pero no se dobla. No podemos echar la tentación de las citas, pues es la emulación de ciertos hombres la que nos anima y estropea».

Hoy que definirse, hay que decidirse a luchar contra la guerra, a desenmascarar a sus instigadores, a denunciar a los que se enriquecen y benefician con la desgracia humana, a pelear por la paz y la libertad, a crear una conciencia mundial de solidaridad, de trabajo y progreso común a todos los hombres, de una libertad verdadera social, a luchar con la conciencia de que no es la causa más justa de la humanidad, y que únicamente dentro de ella podemos conquistar los más caros anhelos de completa libertad económica y social, pues no es posible vivir mitad libre y mitad esclavo.

Tenemos la seguridad de que no estamos diciendo nada nuevo, pero lo que si es nuevo y hasta insulto le parecerá a algún panameño que nos leo, es que de Panamá salga un mensaje de concordia, de comunión de ideales, para los anarquistas de otras latitudes, lo que es una denostación palpable de que en este país hay quienes creen de que la mayoría ingenua que come y calla, y prueba inequivocable que las luchas y sacrificios de los sembradores de un ideal noble y elevado han sido estériles, y que la semilla depositada en el suelo concientemente preparado en terreno fértil ha germinado.

CURIO DENTATO.

Panamá, abril de 1952.

Sexta Conferencia, volverán a tratar del problema indio y haciéndose los ovidiosos echarán los mismos discursos, florareán los mismos dictámenes, mientras que los indios seguiren aplastados por sus miserias, por la infinidad que el sistema social actual les impone.

Miguel VAZQUEZ VALINO.

**Libros de hoy y siempre**

«El señor Presidente», de Miguel Angel Asturias.

Obra recientemente traducida al francés, ha de causar entre los lectores de este país la sensación que ha causado en los de lengua castellana, y ha de renovar los laureles que conquistó con sus «Legendas de Guatemala». Libro que fué traducido al francés por Francis de Miomandre, presentado con una carta-prólogo de Paul Valéry, obteniendo el premio Sylla Monseur. «Yo sé de dónde sale esa novela única, escrita con la facilidad del aliciente y del andar de la sangre por el cuerpo». Es un juicio de Gabriele Mistrion sobre «El señor Presidente». Un volumen de la Editorial Lovaté: 400 francos.

E. Larreta.—«La gloria de don Ramiro». 300  
Alfred Adler.—«Conocimiento del hombre». 369  
A. M. Espinosa.—«Cuentos populares de España». 369  
Orkido.—«El arte de amar». 175  
Bergson.—«La risa». 175  
Homero.—«Odisea». 369  
A. Guevara.—«Epistolares familiares». 200  
Alonso de Ercilla.—«La Araucana». 200  
Berceo.—«Prosas». 150  
P. Labay Entriago.—«La generación noventina y ochenta». 360  
M. Rovira y Cajal.—«Charles de café». 360  
M. B. Cossío.—«El Greco». 360  
Pío Baroja.—«La feria de los discretos». 360

J. Eustasio Rivero.—«La vorágine». 250  
R. del Valle Inclán.—«Marte de Carnaval». 250  
B. Pérez Galdós.—«Doña Perfecta». 250  
Idem.—«Miseriscordia». 250  
Jorge Isaacs.—«María». 360  
L. Novas Calvo.—«El negro». 360  
Julio Camba.—«Aventuras de una peseta». 200  
Leon Tolstoi.—«Sebastopol». 200  
Kant.—«Lo sublime y lo bello». 200  
A. Alarcón.—«Algunos cuentos chilenos». 200  
A. Casanova.—«La muladera de Arcos y la Sinfonía inacabada». 200  
R. L. Stevenson.—«La Isla del Tesoro». 200

Giros y pedidos a nombre de A. CODINA

Servicio de Librería de la F.I.J.L. 4, rue Belfort.—TOULOUSE.

Journal imprimé sur les presses de la SOCIETE GENERALE D'IMPRESSION PARISIENNE à Paris. Ouvrage des Ateliers : 61 rue des Amisondes. Siège social : 26, rue Buttut, Toulouse. Téléphone : Capitole 89-73

# SELECCIONADO en el Concurso juvenil DE CUENTOS

# SORPRESAS DEL SUEÑO (CUENTO ILUSIONISTA)

Pascoba, lángido en mano; era el gordo y bajote que vi fracaso tras fracaso. El incapaz Pascoba, entonces, descendió en el primer coche de la caravana, el mismo que ideó poner en vena todo su armamento, desde el martillo hasta el último animal círcense, colocando un cartelón al extremo de un carusel que decía: «SE VENDE».

Otra escena se me presenta en la calle de una ciudad, donde veo dos establecimientos, uno enfrente del otro, con este mismo rótulo: «Cartería y salchichería», casas «Tom» y «Pepe», respectivamente. Los

dos tenían aspecto de ogros. La competencia del negocio les tenía desviados y amazajados, insulándose ambos desde sus puertas.

Cada cual había puesto un anuncio con lo siguiente: «Carte y embutido barato»—deca uno—, de superior calidad, reyes emperadores en toros occidentales con sustancias alimenticias «Democraciabusto». Desconocen de cierto género sospicioso y de procedencia oscura; su nutrición daña la salud e inutiliza el cuerpo», chicha y carne barata de incomparable especie—deca el otro—, de ganados lanar y cabrío y otros ejemplos de clase, alimentados en pescados orientales y pescados de marca «Gran Trampolín». Recelan de la mercancía de origen dolante, y sus efectos son anató-mortales.

No había diferencia entre los dos carniceros. Uno y otro eran a cuadral granuja, dando gato por liebre al ingenioso comprador.

Estando el «tío Tom» y el «tío Pepe» en bellacos discurso verbal, según acostumbraban, desde las puertas de sus establecimientos, en ese instante pasa el enano Pascoba con el circo. Hízle aquí que el cartellón-anuncio de la venta es visto por los contrincantes, y con

la rapidez del rayo, cogen al enano, cada uno por un hombre, y tirón de aquí, tirón de allá, lo zarandean como a un pelele. Cuando se cansan de zarandearlo y pregunta y se entera que los dos desean comprarlo, queda reflexivo diciéndole para sí: «Al tanto me dudo como otro; la cuestión es que me paguen bien». Desde luego, ¡pucha buen gitano! Se dirige al «tío Pepe», pero la irrisoria bala ofrecida no lo satisface. Se inclina al «tío Tom» y con éste se determina a tratar el negocio dentro del despacho. Le compra todo: ¡hasta a él si se vende! Todos los animales del circo sirven para el mostrador, si no en chuletas para embutidos; material y utensilios harán su cometido al servicio de la carnicería. Quedan de acuerdo y se van juntos a examinar el género. Los caballos, a pesar de su flaqueza, le apetecen al «tío Tom», mas los leones... «No se asuste de ellos—dice el cuco Pascoba—; no son tales leones, siemas tijeras feroces que mi obligado a transformar en aprietas fieras para el arte de mi trabajo. ¿No ve sus cuernos degollados igual a dólces animales?». «Sí, los cuernos, aún, responde el otro; pero las cabezas...». El afán del negocio había dejado mío o corto de entenderlo al despiersivo comerciante para no darse cuenta del engaño. «Bueno—siguió hablando éste—, ahora te dare un anticipo y mananca vuelta esté a por el resto del dinero, y déjate la mercancía en mi almacén». Hecho el encargo y efectuado parte del pago, Pascoba se despidió del otro, negociando hasta el día siguiente. Mientras tanto, entre la familia leonesa se desarrolla la presente escena:

«¿Habéis visto la cara de nosotros hecha por estos títeres de hombres y el fin que lleva?—decía un león a todos sus congéneres allí reunidos—. No les basta que aprovechadlo de nuestra nobleza, nos exploten en exclusivo beneficio, sino que, además, nos destinan al

matadero. Siendo nosotros más fuertes que ellos, ¿vennos a consentirlo?». «De ninguna manera—dice otro; como ahora osnos tolerado los golpes del fálico y la constante amenaza de la pistola; pero dejarnos matar como débiles cordeleros... no nos resignamos». Y acordaron un plan que habían de poner en práctica en momento oportuno.

Cuando el enano estuvo de nuevo en el establecimiento, el dueño le dijo: «He pensado que nadie mejor que usted es el llamado a llevar y sacrificar en el matadero a esos figurados leones; así también veré que no me engañas». «Pero hombre!—balbucea Pascoba—¿dónde voy a engañarte si soy fiero servidor de usted y también antipesta como lo demuestra el hecho de haber preferido verdele mi material antes que a su sirviente?». «Natal—exclamó el «tío Tom»—si no lo hace no le termino el pago».

El mafioso Pascoba hubo de doblegarse. Y confiando en la pistola y en su estrategia de domador, condujo, con el otro pájaro, al matadero, a los leones, y dentro de los dientes de esos animales que hasta entonces habían soportado su dispositivo. No sé por qué razón los leones también fueron en busca del campeón «tío Pepe», sorprendiéndole y dándole idéntica lección.

Aquí despertó. «Vaya con los sueños visionarios! Es posible que mi cerebro concibiera que unos pobres seres irracionales fueran a dar ejemplo a los racionales a pesar de la gran inteligencia y sabiduría de éstos? ¡Vamos, hay cerebros que merecen echarse en salas

# GRAN TOMBOLA PRO-CULTURA JUVENIL

El Comité Nacional de la F. I. J. L. en Francia ha organizado una GRAN TOMBOLA, cuyo sorteo tendrá lugar el día 1º de Junio próximo. Los fondos que en ella se recauden serán destinados a incrementar las actividades de la F.I.J.L.



## TEATRO

1. Aunque sólo sea por una vez, procedemos con orden y comenzamos por la antigüedad. Retrocederemos entonces dos mil quinientos años — ¡panda menos! — situándonos en la Grecia de Sofocles, uno de los padres de la tragedia. Y bien, entre los títulos que a continuación citaremos nos figura uno de los siete dioses que se conservan de Sofocles. ¿Cuál de ellos es?

«Prometeo encadenados».

«Las traquinias».

«Los Persas».

«Los Pájaros».

«Los Balones en la ruta».

2. Y ahora, olvidemos la cronología.

La cronología de las antigüedades.

3. Continuemos la violación de fronteras y entremos clandestinamente en los Estados Unidos. Hace pocos años, se registró allí un verdadero suceso teatral que logró batir todos los récords de representaciones hasta entonces conocidos. Nuestros lectores recordarán seguramente que llevó la obra era...

«Viñas de iras», de Steinbeck.

«El camino del tabaco», de Caldwell.

«Santuarios», de Faulkner.

«El gran dinero», de Dos Passos.

«La Parrala», de Napoleón.

4. Y ahora, el último viaje: metámonos de rondón en Inglaterra. Entre los ingleses, escogemos a Shakespeare; entre las obras de Shakespeare, escogemos a «Hamlet»; y entre los personajes de «Hamlet», escogemos a Ofelia. ¿Quién puede explicarnos la muerte de este heroína?

Se envenenó con cicuta.

Fué asesinada por Hamlet.

Murió tísica.

Se ahogó en un río.

Murió de indigestión.

La hermana de San Simplicio.

5. Otro salto geográfico, y calzamos en Italia. Una de las piezas teatrales que ha suscitado más polémicas en nuestro siglo fué, indudablemente, «Seis personajes en búsquedas de un autor». A ver si recordamos el padre de

6. Se ahogó en un río.

7. El estadio de Pirámides.

8. El estadio de Trafalgar.

9. El estadio delante del teatro.

10. El estadio de la plaza de la República.

11. El estadio de la plaza de la República.

12. El estadio de la plaza de la República.

13. El estadio de la plaza de la República.

14. La plaza de la República.

15. El estadio de la plaza de la República.

16. El estadio de la plaza de la República.

17. El estadio de la plaza de la República.

18. El estadio de la plaza de la República.

19. El estadio de la plaza de la República.

20. El estadio de la plaza de la República.

21. El estadio de la plaza de la República.

22. El estadio de la plaza de la República.

23. El estadio de la plaza de la República.

24. El estadio de la plaza de la República.

25. El estadio de la plaza de la República.

26. El estadio de la plaza de la República.

27. El estadio de la plaza de la República.

28. El estadio de la plaza de la República.

29. El estadio de la plaza de la República.

30. El estadio de la plaza de la República.

31. El estadio de la plaza de la República.

32. El estadio de la plaza de la República.

33. El estadio de la plaza de la República.

34. El estadio de la plaza de la República.

35. El estadio de la plaza de la República.

36. El estadio de la plaza de la República.

37. El estadio de la plaza de la República.

38. El estadio de la plaza de la República.

39. El estadio de la plaza de la República.

40. El estadio de la plaza de la República.

41. El estadio de la plaza de la República.

42. El estadio de la plaza de la República.

43. El estadio de la plaza de la República.

44. El estadio de la plaza de la República.

45. El estadio de la plaza de la República.

46. El estadio de la plaza de la República.

47. El estadio de la plaza de la República.

48. El estadio de la plaza de la República.

49. El estadio de la plaza de la República.

50. El estadio de la plaza de la República.

51. El estadio de la plaza de la República.

52. El estadio de la plaza de la República.

53. El estadio de la plaza de la República.

54. El estadio de la plaza de la República.

55. El estadio de la plaza de la República.

56. El estadio de la plaza de la República.

57. El estadio de la plaza de la República.

58. El estadio de la plaza de la República.

59. El estadio de la plaza de la República.

60. El estadio de la plaza de la República.

61. El estadio de la plaza de la República.

62. El estadio de la plaza de la República.

63. El estadio de la plaza de la República.

64. El estadio de la plaza de la República.

65. El estadio de la plaza de la República.

66. El estadio de la plaza de la República.

67. El estadio de la plaza de la República.

68. El estadio de la plaza de la República.

69. El estadio de la plaza de la República.

70. El estadio de la plaza de la República.

71. El estadio de la plaza de la República.

72. El estadio de la plaza de la República.

73. El estadio de la plaza de la República.

74. El estadio de la plaza de la República.

75. El estadio de la plaza de la República.

76. El estadio de la plaza de la República.

77. El estadio de la plaza de la República.

78. El estadio de la plaza de la República.

79. El estadio de la plaza de la República.

80. El estadio de la plaza de la República.

81. El estadio de la plaza de la República.

82. El estadio de la plaza de la República.

83. El estadio de la plaza de la República.

84. El estadio de la plaza de la República.

85. El estadio de la plaza de la República.

86. El estadio de la plaza de la República.

87. El estadio de la plaza de la República.

88. El estadio de la plaza de la República.

89. El estadio de la plaza de la República.

90. El estadio de la plaza de la República.

91. El estadio de la plaza de la República.

92. El estadio de la plaza de la República.

93. El estadio de la plaza de la República.

94. El estadio de la plaza de la República.

95. El estadio de la plaza de la República.

96. El estadio de la plaza de la República.

97. El estadio de la plaza de la República.

98. El estadio de la plaza de la República.

99. El estadio de la plaza de la República.

# ATALAYA DEL MUNDO

*Crónica de Londres*

## LO VIEJO Y LO NUEVO DE LA POLÍTICA INTERNACIONAL

A si como siente gran inclinación hacia la recopilación de toda clase de literatura remota, por aquello de descubrir datos o estíos no muy vulgares en la actualidad, mi curiosidad me ha acercado a interesarme estos días por conocer el problema, contenido normalmente por la prensa londinense de hace unos cuantos años. Por casualidad he recogido uno de los mayores que las logradas por los obreros de hace tres décadas. La clase estatal ha permanecido manteniendo el privilegio, haciendo ligeras concesiones con las cuales logra el afianzamiento de su presencia, puesto que de las mismas se recomienda la preferencia a interesarse y a los demás, aparte de quienes luchan en mejoras en peores condiciones, por una sociedad más justa y más feliz.

Cuando el Estado concede, no hay que olvidar, lo hace por priesas que parten del peligro de su establecimiento o por los efectos de los bombardeos alemanes durante la pasada guerra y otros, los que organizaron, sirvieron para las necesidades del momento en que tan difícil se hacía la producción de *apéndice*. La prensa que vio hasta de *gobierno* de 1933 y aparte de la presentación y el estilo tipográfico, y la gallera de anuncios, muy grata por cierto—cosa que no se lea actualmente—lo demás no ha variado un ápice.

Es sumamente curioso dedicar un rato a la lectura del *New Chronicle*, por ejemplo, de aquellos días, y tener al alcance un ejemplar moderno para la comparación. Quienes no hayan conocido los estragos y las conse-

por GERMEN

ncias de la guerra 1939-45, posiblemente que no sacarán de la lectura algo que les demuestre, ha mediado este período. En las Notas del Día de aquella fecha, la política democrática ofrece sus puntos de vista respecto a la evolución militar de Alemania después del Tratado de Versalles, alarmados de la misteriosa propaganda aérea hecha por los alemanes sobre Munich.

La política de armamentos viene siendo el tema cotidiano de todos los candidatos a diputados o a concejales en las diferentes elecciones inglesas. Parece como si la actual postura *anti*-nacional respecto a los acontecimientos mundiales se mantuviera ligada aún a los perances y peligros de los pueblos hace treinta años. La Liga de Naciones era el instrumento reconciliador y coordinador de los esfuerzos en pro de una paz insegura. La propia propuesta de Mr. Bevan en los actuales debates de verano tienen similitud con las de Mr. Henderson, candidato laborista por Clay Cross cuando en su campaña en Pintain decía: «Si el desarme no puede haber una seguridad de paz... Se necesita más que una expresión de deseos de vivir en armonía y en buena voluntad. La paz debe ser debidamente construida bajo leyes y constituciones internacionales. Todo eso lo tenemos hoy (1933) en la Liga, en la Asamblea, en el Consejo, en el Secretariado, en la Oficina Permanente de Justicia Internacional. Espero que muy pronto tengamos una nueva maquinaria útil en la prestación de una Comisión Permanente de Desarme. Los gobiernos internacionales han reaccionado a la guerra como un instrumento de política nacional. La Liga de Naciones, el pacto Briand-Kellog, la Cláusula Opcional, el Acta General de Arbitraje, el Pacto de los Cuatro-Poderes son todos ellos instrumentos diseñados para la prevención de la guerra y asegurar por medios pacíficos los resentimientos internacionales».

La fraseología política de hoguera, salvo el cambio de nombres en los organismos encargados de velar por la tranquilidad del mundo, es igual a la de antaño. Es más, si la probabilidad existe, brindo a cualquiera la oportunidad de que pueda de por sí comprárselo: los mismos *tauzos* económicos en aras al sacrificio de los más, los mismos recursos diplomáticos para la instigación de conciencias individuales y colectivas y, sobre todo, las mismas perspectivas pesimistas de la hora presente. Treinta años de gestión diplomática y política no han logrado eliminar el sectarismo de los menos ni las amenazas que asedian a la mayoría.

—

Las lecciones prácticas y vividas con dolor por todos los pueblos del continente, todos esos años que median desde el 30 a nuestros días, no parecen haber sido lo suficientemente honda para la propensión a la suposición cultural y social del hombre hacia fines revolucionarios. No pocas veces, en las conversaciones y hasta en las meditaciones, uno tropieza con los elementos de la duda: la incertidumbre, la ciencia, el progreso en sí, producto de arduas investigaciones personales. Existe una evolución social en algunos lugares que hace la convicción permanente más de moderada, pero no existen razones que desmientan—dentro de las excepciones—que la clase trabajadora ha alcanzado ventajas en su desenvolvimiento dia-

## UNA VOZ PANAMÉNA TODOS SOMOS RESPONSABLES

ANTE la terrible disputa que se le presenta a la humanidad, en estos momentos, nadie debe mostrarse indiferente, pues tal actitud, tal estado de ánimo, es simplemente suicida.

Hay una palabra fatídica, trágica, horrosa: GUERRA, que no es más que el producto de la desigualdad artificiosa creada por los hombres de una clase contra otra clase, ya que la guerra radica en forma indisoluble, en los tiempos más antiguos o primitivos, en la injusticia social, o sea en el eterno problema de la propiedad privada.

### CURIOS DENTATO

Libertad, «la democracia» y «la religión» están en peligro.

No es posible que por la ambición desmesurada de una clase psicopatológicamente enferma, concertada en un cáncer social, de un régimen, cualesquiera que sean, irreversiblemente destinado a desaparecer, periódicamente hagan guerras cobertas con manejos hipócritas de que la «patria», «la

síntomas inequívocos de su descomposición moral, de su decadencia y desaparición.

No es posible que por la ambición desmesurada de una clase psicopatológicamente enferma, concertada en un cáncer social, de un régimen, cualesquiera que sean, irreversiblemente destinado a desaparecer, periódicamente hagan guerras cobertas con manejos hipócritas de que la «patria», «la

dicho ni provocado, ni querido. No hay derecho a enajenar la riqueza nacional, la riqueza común, el bienestar de la humanidad, a condonar a las futuras generaciones al hombre y a la miseria por la ambición desenfrenada de los monopolios, los trusts, los «cartels» y todos esos consortios que integran el imperialismo capitalista, o por el despotismo en el escenario internacional representado por el imperialismo estatal soviético o bolchevique.

Para combatir este cuadro tétrico y sombrío, tenemos que crear una conciencia verdadera de solidaridad, revisionismo y corrigiendo conceptos erróneos que sirven como puentes a un estado de cosas notoriamente humano e injusto, totalmente antirracionales con las nuevas corrientes socialistas libertarias y sus nobles postulados de justicia social. Dentro de esos nobles postulados hay una meta que radica en un vero-

(Pasa a la página 3.)

*Crónica del Brasil*

## EL INDIO: UN PROBLEMA SOCIAL DE AMÉRICA

AS pintorescas ferias indias de las tierras andinas de América constituyen el gran atractivo turístico de los turistas. Pero si son muestra de los usos y costumbres, habilidades artísticas, son también muestra de la explotación que vive el indio, enyo problema social debe ser resuelto en sentido amplio, sea el indio peruano, argentino, paraguayo, boliviano o brasileiro.

En estos momentos que hay iluminación en Bolivia, se está reunida en Rio de Janeiro la Quinta Conferencia Interamericana del Trabajo, en la que se ha nombrado una Comisión especial para estudiar la situación de abandono en que se encuentran los indios del planalto andino. «Llegará la mencionada Comisión a una conclusión social y humana que equipare al indio a un nivel de vida y de cultura social propia del siglo en que vivimos? Somos incrédulos, pues los reunidos, los asistentes a la mencionada Conferencia, son representantes oficiales de los distintos países y ninguno de esos gobiernos hizo obra efectiva por resguardar la dignidad de los indios de su propio territorio.

El caso es que desde el Descubrimiento, el indio ha sido víctima de la más bárbara de las explotaciones que se haya cometido en nombre de la civilización. Los conquistadores se sirvieron de ellos para la explotación.

Miguel Vázquez Valiño.

ción de las minas y otras riquezas codificadas de América, y llegaron a tales extremos que hubieron de surgir de entre las más temibles conquistadoras de tierra de migración y establecimiento para evitar que se extinguió la raza. A su vez, se trajeron para reemplazarlos en parte, a negros de África, la otra raza castigada por la crueza del ambicioso conquistador europeo.

A lo largo del continente, en la crónica incoente o en la intencional, quedaron las acusaciones imborrables.

Los días después, uno de los principales actos de la independencia de los países americanos fué el de abolir la esclavitud y procurar otro trato para el indio y para el negro. Pero las oligarquías coloniales y las nuevas oligarquías republicanas continuaron ignorando estas leyes, inspiradas en la bondad y en la justicia de los propietarios del continente. Las oligarquías republicanas, a su lado y a lo ancho del ancho continente, impusieron al indio una nueva esclavitud con la complicidad de todos. En un siglo más, todo fué sometimiento y despojo para el indio, disfracado por los olímpicos con rimbombantes palabras y fueros discursos que justificaron sus tropelías.

En la moderna literatura continental han surgido las voces comovededoras pintando los padecimientos y el exterminio del indio, sin abogados que lo defendan, sin justicia que los ampare.

Varios países americanos el problema del indio asume proporciones paventosas. En algunos es un problema racial, pues la población india es superior a la blanca y mestiza. Y también algunos países han iniciado una obra civilizadora, tratando de incorporar a la raza a los pueblos indios que se podrían ser efectivas de la labor constructiva de los indios llevado a buen fin; mas generalmente esta incorporación del indio ha sido tan incompleta que aun podríamos decir continua en estado de agua—una proporción del 90

descenso y por qué se origina éste. La mayoría de los geólogos indican que se debe a la desecación constante del «jaboncillo» debido a la perfeción de los pozos artesianos, para suplir la aguda escasez de agua, no diciendo ni siquiera con gigantesca obra traer las aguas de otra parte de la tierra se perdió una montaña para trae las aguas del Lerna que se encuentra en la vecina ciudad de Cuernavaca, en el Estado de Morelos. También influye la falta de precipitación pluvial y la constante salida de parte de estas precipitaciones por el canal de desague al mar, a razón de 20 m.por segundo.

En los momentos en que escribo la presente crónica, los rotativos espontáneos de la ciudad anuncian a grandes títulos la inminencia de fuertes inundaciones (magacés que los que hubo en años pasados) por el desmelén de las tuberías y atarazas.

Los viejos palacios estrenales se resquebrajan ante el peso de los modernos edificios y ante el insólito drama de hundimiento. Contemplando uno de ellos he comprendido el efímero del exilio. Era el ocaso de un drama que terminó hace siglos. En torno a la caja monsion, la cida fabricante, moderna, atómica, pulida. Se convertirá en fango estantes artesanales cargadas de automóviles, camiones y trancas. Será probable agorero el derribamiento de la caja cañona colonial? La verdad es que la ciudad se hunde!

Méjico, abril 1932.

(Pasa a la página 3.)

## CONTRAPUNTO MEXICANO

### Una ciudad se hunde!

E SCRIBO esta crónica informativa desde una gran metrópoli que se hunde. Si se hunde sensible y dolorosamente, en un mar de fango. Escrito desde México, D.F. (estas dos últimas letras indican: Distrito Federal), una enorme ciudad que crece a ojos visto y que en la actualidad se acerca a los tres millones de habitantes, teniendo en 1930 unos 700,000. Una ciudad que ha aumentado en perímetro cerca de tres veces más de lo que era hace veinte años. En ella, oveja bella y tranquila capital con arte propulsor, se fragua con armas de soldados; las grandes revoluciones se hacen con doctrinas de pensadores. Todas las que han pretendido transformar la sociedad han sido arrastradas por la fuerza, la violencia, la muerte, la persecución, la tortura y la muerte.

La verdad es la más terrible de las fuerzas revolucionarias. Los pequeños motines se fraguan con armas de soldados; las grandes revoluciones se hacen con doctrinas de pensadores. Todas las que han pretendido transformar la sociedad han sido arrastradas por la fuerza, la violencia, la muerte, la persecución, la tortura y la muerte. Ella siempre perseguida, siempre invencible, es el más eficaz instrumento de redención moral que se ha conocido en la historia.

El azote periódico de las guerras calculadas, organizadas y desatadas criminalmente por los que monopolizan las riquezas con la ayuda de la diplomacia abstracta y curiosa, y de los políticos logrados y oportunistas, estúpidos y despiadados, y con la complicidad del militarismo internacional, están elevado a proyección, son pruebas palpables de las crisis cíclicas del sistema capitalista y del fracaso rotundo del Estado autoritario y de todos los regímenes de gobierno impuestos a la fuerza a las mayorías ignorantes, explotadas y desvalidas, por las «minorías selectas», por una élite social—sobrevbia y engreída, crapulosa y corrupta, y se hunde en más de dos metros.

El gobierno, preocupado, ordenó inyectar concreto en el subsuelo para contener el desastre.

En la revista «Tiempo» de este capítulo se dedicó amplio espacio, hace poco, al terrible problema. En esa publicación se incluyó un estudio geológico del subsuelo del Valle de México. En él dice, entre otras cosa: «Está en primer lugar el origen geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

Por A. HERNANDEZ

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña para traer las aguas del Lerma que se encuentra en el primer lugar del orden geológico del suelo sobre el cual se levanta la capital mexicana. Discrepan en muchas cuestiones de detalle, los ingenieros que han estudiado concuerdan en la tesis de que ese suelo es un compuesto de agua—una proporción del 90

por 100 al 96 por 100—de materiales sólidos, en particular peguisamientos que unen entre sí a las de agua. Tal compuesto—llamado «jaboncillo»—es el producto combinado de los escurremientos pluviales de la cueva (que no solo salió al mar sino en 1908, al perforar una montaña